

W150



100083

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **4.0**

Erstelldatum: 2026-03-09

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalworterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2	Allgemeines	7
2.1	Haftung und Gewährleistung	7
2.2	Urheberschutz	7
2.3	Konformitätserklärung	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung	8
3.1	Transportinspektion	8
3.2	Verpackung	8
3.3	Lagerung	8
4	Technische Daten	9
4.1	Technische Angaben	9
4.2	Baugruppenübersicht	10
4.3	Funktion des Gerätes	11
5	Installation und Bedienung	11
5.1	Installation	11
5.2	Bedienung	12
6	Reinigung und Entkalkung	15
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	15
6.2	Reinigung	15
6.3	Entkalkung	15
7	Mögliche Funktionsstörungen	16
8	Entsorgung	18



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Für jeden Lebenszyklus müssen sämtliche relevanten Informationen aus der Betriebsanleitung dem jeweiligen Personal zur Verfügung stehen. Die Zurverfügungstellung liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Ergänzend zur Betriebsanleitung müssen allgemeingültige, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zum Arbeits- und Umweltschutz angewiesen und beachtet werden.

DE

1 Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

DE

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brandgefahr / Gefahr durch brennbare Materialien / Explosionsgefahr!

- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere feuergefährliche Gase und Flüssigkeiten in der Nähe von diesem oder anderen Geräten. Die Gase können eine Brandgefahr darstellen oder explodieren.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät. Behälter mit brennbaren Gasen und Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen auslaufen und sich durch Funkenbildung elektrischer Geräte entzünden. Explosionsgefahr!
- Wenn Kältemittel austritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Entfernen Sie alle Zündquellen in der Nähe, lüften Sie den Raum und wenden Sie sich an den Kundendienst. Vermeiden Sie den Kontakt von Kältemittel mit den Augen, es kann ernsthafte Augenverletzungen verursachen.
- Reinigen Sie das Gerät und Geräteteile nie mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten. Die daraus entstehenden Gase können eine Brandgefahr darstellen oder explodieren.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.
- Beschleunigen Sie den Abtauvorgang nicht mit mechanischen Vorrichtungen oder Heizquellen (Kerzen oder Heizungen) oder auf andere Weise. Der aufkommende Dampf kann einen Kurzschluss verursachen und zu hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen des Gerätes während des Betriebes frei.
- Beschädigen Sie niemals den Kühlkreislauf des Gerätes.

Bedienpersonal

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen, mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebs sicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

- Bohren Sie keine Löcher in das Gerät und montieren Sie keine Gegenstände an das Gerät.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zu der in der Betriebsanleitung erläuterten Verwendung mit den gelieferten und zugelassenen Komponenten bestimmt.

Jeder darüberhinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer/Betreiber.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Zubereiten von Eiswürfeln.

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, z. B.:

- in Küchen für die Mitarbeiter in Läden, Büros oder ähnlichen Arbeitsumgebungen;
- in landwirtschaftlichen Betrieben;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen typischen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

DE

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers bzw. Dritter sowie Beeinträchtigungen am Gerät oder an Sachwerten entstehen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen-/Sachschäden sowie Betriebsstörungen sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der nachfolgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung/Missachtung der Anleitung und aller dazugehörenden Informationen
- Eigenmächtige bauliche oder technische Veränderungen des Geräts
- Einsatz von nicht ausreichend unterwiesenem und unzureichend qualifiziertem Personal
- Betrieb bei defekten oder nicht ordnungsgemäß angebrachten Sicherheits- und Schutzeinrichtungen
- Unzureichende Wartung oder Reinigung
- Nicht behobene Störungen
- Verwendung nicht zugelassener Medien, Reinigungsmittel usw.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Bedienungsfehler oder anderweitige Fehlanwendung
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt
- Zerstörung von Typenschild und bedien-/sicherheitsrelevanten Aufklebern.

2.2 Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Eiswürfelbereiter W150
Art.-Nr.:	100083
Material:	Kunststoff
Tankinhalt in L:	2,3
Produktion / Arbeitsgang, in Stk.:	24
Produktion max., in kg / Stunden:	15 / 24
Fassungsvermögen Vorratsbehälter in kg:	1,0
Kühlmittel / Menge in kg:	R600a / 0,035
Klimaklasse:	ST
Anschlusswert:	0,24 kW 220-240 V 50 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	290 x 370 x 350
Gewicht in kg:	9,4

DE

Technische Änderungen vorbehalten!

Ausführung / Eigenschaften

- Ausführung Eiswürfel: Würfelform, klar
- Ergiebigkeit Wassertank: bis zu 360 Eiswürfel
- Wasserablauf: an der Unterseite
- Füllstandsensord
- Herstellung mittels vertikalem Verdampfersystem
- Kühlung: Kompressor
- Steuerung: Knopf, elektronisch
- Ein-/Ausschalter
- Kontrollleuchten:
 - Ein/Aus
 - Vorratsbehälter voll
 - Tank nachfüllen
- Inklusive: 1 Eisschaufel

4.2 Baugruppenübersicht



DE

Abb. 1

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Deckel zum Wassertank | 2. Wassertank |
| 3. Bedienblende | 4. Lüfter mit Gitter |
| 5. Belüftungsöffnungen | 6. Anschlusskabel |
| 7. Eisschaufel | 8. Wasserablauf mit Stopfen |
| 9. Gehäuse | 10. Vorratsbehälter |
| 11. Eisrutsche | 12. Abdeckung Vorratsbehälter |

4.3 Funktion des Gerätes

Der Eiswürfelbereiter ist zum Zubereiten von Eiswürfeln in Würfelform (klar) konzipiert. Bis zu 15 kg Eiswürfel in 24 Stunden können produziert werden.

5 Installation und Bedienung

5.1 Installation

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie, falls vorhanden, die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Beachten Sie bei der Standortwahl folgende Punkte:
 - Die Aufstellfläche muss eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig sein.
 - Die vorgeschriebenen Fluchtwege freigehalten.
 - Einen sicheren Stand gewährleisten.
 - Ausreichend Platz zum Betreiben, Warten und Reinigen vorsehen.
 - Falls vorhanden, Lüftungsöffnungen für Zu- und Abluft freigehalten.
 - Geltende technische und baurechtliche Bestimmungen beachten.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Plätzen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf. Die relative Luftfeuchtigkeit sollte max. 70 % betragen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Plätzen mit direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Heizung, Heizgeräte, usw.) auf.

Wärmequellen können den Energieverbrauch negativ beeinflussen, sowie zu Funktionseinschränkungen führen.

- Um Störungen des Kompressors zu vermeiden, kippen Sie das Gerät nicht mehr als 45°, wenn Sie es aufstellen oder transportieren.
- Halten Sie zu Wänden und anderen Gegenständen einen Mindestabstand von 15 cm seitlich und an der Rückseite, sowie 20 cm oberhalb des Gerätes ein.
- Stellen Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 32 °C auf.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

DE

- Falls das Gerät im Winter von draußen hereingebracht wird, lassen Sie es einige Stunden auf Raumtemperatur aufwärmen, bevor Sie es anschließen.
- Warten Sie vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung 1 Stunde, bis sich das Kältemittel gesetzt hat.
- Schließen Sie das Gerät nach einem Stromausfall oder nach Ziehen des Netzsteckers erst nach mindestens 5 Minuten an die Stromversorgung.

5.2 Bedienung

Gerät vorbereiten

1. Reinigen Sie das Gerät und Zubehör vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt **6 „Reinigung“**.
2. Trocknen Sie das Gerät und Zubehör anschließend gründlich ab.
3. Setzen Sie den Vorratsbehälter ein.
4. Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab.
5. Füllen Sie frisches Trinkwasser in den Wassertank.

ACHTUNG!

Füllen Sie das Wasser nicht in den Tank unter dem Vorratsbehälter.

6. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand die Markierung „FULL“ nicht übersteigt.

7. Legen Sie den Deckel auf den Wassertank.

Bedienblende

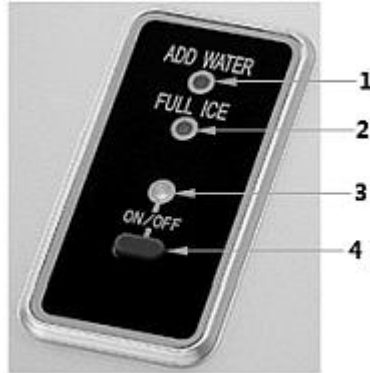


Abb. 2

1. Kontrollleuchte Wassertank
2. Kontrollleuchte Vorratsbehälter
3. Kontrollleuchte Ein-/Aus
4. Ein-/Ausschalter

DE

Inbetriebnahme

1. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Einzelsteckdose an.
2. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein.

Die Eiswürfelproduktion wird gestartet. Der Produktionszyklus dauert je nach Umgebungstemperatur etwa 15 bis 20 Minuten.

3. Halten Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden gedrückt, um die Größe der Eiswürfel zu verändern.

Der Eiswürfelproduktionszyklus verlängert sich dadurch um ca. 3 Minuten und die Eiswürfel werden etwas dicker.

4. Überprüfen Sie während des Betriebs des Gerätes unbedingt regelmäßig den Wasserstand im unteren Tank unter dem Vorratsbehälter.

Wenn nicht genug Wasser für den Eiswürfelproduktionszyklus vorhanden ist, lässt das Gerät das Wasser automatisch vom großen Wassertank unten in den unteren Tank fließen, um die Eiswürfelproduktion fortzusetzen.

Wenn sowohl der untere Tank als auch der große Wassertank nicht genug Wasser haben, stoppt das Gerät automatisch und die Kontrollleuchte „ADD WATER“ leuchtet auf.

5. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus.
6. Füllen Sie frisches Trinkwasser in den Wassertank bis unter die Markierung „FULL“ auf.
7. Starten Sie nach kurzer Wartezeit den Eiswürfelproduktionszyklus, indem Sie den Ein-/ Ausschalter drücken.

VORSICHT!

Um eine angemessene Hygiene zu gewährleisten, wechseln Sie das Wasser im Wassertank alle 24 Stunden

Der Eiswürfelproduktionszyklus wird gestoppt, wenn der Vorratsbehälter voll ist. Die Kontrollleuchte "FULL ICE" leuchtet auf.

8. Öffnen Sie die Abdeckung des Vorratsbehälters und entnehmen Sie die Eiswürfel aus dem Vorratsbehälter mit der Eisschaufel.

Nach Entnahme von Eiswürfel wird die Eiswürfelproduktion fortgesetzt.

DE

VORSICHT!

Die Eiswürfel des ersten Produktionszyklus sollten aus hygienischen Gründen entsorgt werden und nicht für Getränke oder Lebensmittelkühlung genutzt werden.

9. Wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird, schalten Sie es mit dem Ein-/ Ausschalter aus.
10. Entfernen Sie den Stopfen des Wasserablaufs an der Unterseite des Gerätes und lassen Sie das Wasser aus dem Wassertank ablaufen.

HINWEIS!

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, lassen Sie das gesamte Wasser aus dem Wassertank und dem unteren Tank über den Wasserablauf an der Unterseite des Gerätes ab.

Vor der Inbetriebnahme nach längerer Nutzungspause, führen Sie 2 - 3 Eiswürfelproduktionszyklen mit frischem Wasser durch, um Bakterien zu entfernen. Entsorgen Sie die dabei produzierten Eiswürfel.

6 Reinigung und Entkalkung

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Diese Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät gründlich am Ende eines Arbeitstages.
2. Nehmen Sie den Vorratsbehälter heraus.
3. Reinigen Sie den Vorratsbehälter unter warmem fließendem Wasser.
4. Entfernen Sie den Stopfen des Wasserablaufs an der Unterseite des Gerätes, um das Wasser abzulassen.
5. Reinigen Sie das Gerät innen und außen mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
6. Spülen Sie mit klarem Wasser nach.
7. Stecken Sie den Stopfen wieder auf den Wasserablauf.
8. Setzen Sie nach der Reinigung ein weiches, trockenes Tuch zum Trocknen und Polieren der Oberfläche ein.

DE

6.3 Entkalkung

Ungünstige Wasserbedingungen können zur Bildung von Kalkablagerungen im Wassertank des Gerätes führen. Diese Ablagerungen können die Funktionen des Gerätes beeinträchtigen. Aus diesem Grund sollte das Gerät regelmäßig entkalkt werden.

1. Benutzen Sie zur Entkalkung des Gerätes eine Wasser-Essig-Lösung oder ein handelsübliches Entkalkungsmittel. Beachten Sie die Hinweise der Hersteller dieser Mittel.
2. Füllen Sie die Lösung in den Wassertank.

3. Starten Sie einen Produktionszyklus.
4. Entfernen Sie den Stopfen des Wasserablaufs an der Unterseite des Gerätes.
5. Lassen Sie das Wasser über den Wasserablauf aus dem Wassertank ab.
6. Führen Sie noch 1 - 2 Produktionszyklen mit frischem Trinkwasser durch, um die Rückstände der Entkalkungslösung vollständig zu entfernen.

VORSICHT!

Die produzierten Eiswürfel sollten entsorgt werden und nicht für Getränke oder Lebensmittelkühlung genutzt werden!

7. Lassen Sie erneut das Wasser aus dem Wassertank ab.
8. Stecken Sie den Stopfen wieder in den Wasserablauf.

7 Mögliche Funktionsstörungen

Die folgende Tabelle enthält Beschreibungen von möglichen Ursachen und Maßnahmen zur Behebung von Funktionsstörungen oder Fehler beim Betrieb des Gerätes. Arbeiten dürfen nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn sich die Funktionsstörungen nicht beheben lassen, kontaktieren Sie den Kundendienst. Geben Sie unbedingt die Artikel-Nummer, die Modell-Bezeichnung und die Serien-Nummer an. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

DE

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Die Kontrollleuchte "ADD WATER" leuchtet	Wassermangel	Stoppen Sie das Gerät. Füllen Sie frisches Trinkwasser in den Wassertank bis zur „FULL“ Markierung. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät neu zu starten
Die Kontrollleuchte "FULL ICE" leuchtet	Es befindet sich zu viel Eis im Vorratsbehälter	Nehmen Sie das Eis aus dem Vorratsbehälter

Mögliche Funktionsstörungen

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Der Behälter ist mit Wasser gefüllt, aber die Kontrollleuchte "ADD WATER" leuchtet	Das Wasser ist nicht sauber, evtl. Fremdpartikel	Füllen Sie frisches Trinkwasser auf
	Der Wasserfilter im unteren Tank unter dem Vorratsbehälter ist blockiert	Reinigen Sie den Wasserfilter
Aus dem Wasserablauf an der Rückseite des Gerätes fließt kein Wasser heraus	Der Wasserablauf ist verstopft	Reinigen Sie den Wasserablauf
Das Gerät startet nicht mit der Eisproduktion	Das Wasser ist nicht sauber genug	Füllen Sie frisches Trinkwasser auf
	Die Wand des unteren Tanks unter dem Vorratsbehälter ist zu schmutzig	Reinigen Sie den unteren Tank
Die Eiswürfel sind brüchig	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch	Halten Sie den Ein-/Ausschalter für 5 Sek. gedrückt. Der Eiswürfelproduktionszyklus wird verlängert
Die Eiswürfel bilden einen Block, welcher sich nicht trennen lässt	Der Eiswürfelproduktionszyklus wurde verlängert	Halten Sie den Ein-/Ausschalter für 5 Sek. gedrückt. Der Eiswürfelproduktionszyklus wird wieder verkürzt
Es werden keine Eiswürfel hergestellt	Die Umgebungstemperatur oder die Wassertemperatur im unteren Tank ist zu hoch	Betreiben Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur unter 32 °C und füllen Sie kälteres Wasser in den Wassertank
	Es läuft Kühlmittel aus	Kundendienst kontaktieren
	Die Leitung im Kühlsystem ist verstopft	Kundendienst kontaktieren

DE

Folgende Wahrnehmungen sind keine Störungen:

- Das Geräusch von fließendem Wasser ist bei dem normalen Gebrauch zu hören. Dies ist das im System fließende Kühlmittel.

8 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.
Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden.
Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll.
Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

Kühlmittel

Das Treibmittel innerhalb des Gerätes ist brennbar. Die Entsorgung von diesem feuergefährlichen Material muss in Übereinstimmung mit nationalen Bestimmungen erfolgen.